

# 中国的进步远超想象

——访美中关系全国委员会会长欧伦斯

本报驻联合国记者 何洪泽

美中关系全国委员会会长欧伦斯与中国有着长达近 30 年的接触。自从他在大学学习了中文和法律之后，他所有的工作和生活都与中国分不开了。他在北京生活、工作过，后来虽到香港工作，每年还要数次地跑内地。即使在美国，有时一年中还有 8 个月在北京。担任美中关系全国委员会会长后，欧伦斯去中国更是一件必须做的差事——“不到两三个月就要走一趟，可能以后也无法改变这样的生活方式。也许，这就是中国人所说的命运和缘分吧，”欧伦斯近日在接受本报记者专访时如是说。

## 求知欲望强烈

欧伦斯与中国的第一次近距离接触是在整整 29 年之前——中国改革开放刚开始时。他到中国不是旅游，而是做一件与改革开放密切相关的事情——应北京市政府的邀请，他随哈佛大学法学院的老师科恩一起，来给北京市的干部讲解《合同法》。欧伦斯是改革开放之后最早

到中国的少数美国人之一。

欧伦斯至今还清楚地记得他首次抵达北京的日期：1979 年 10 月 19 日夜。他对北京的第一印象是，从机场到市区的公路上，黑漆漆、空荡荡的，只有他们这一辆汽车。第二天一大早，他在北京饭店被喧嚣的自行车铃声吵醒。当时，北京的外国人还很少，他到哪里都要被人围观，特别是他骑了一辆从美国带来的十速自行车。这些，对一个美国人来说，是很新鲜的。不过，在与中国人的接触中，他更感觉到了改革开放之后中国人对外界强烈的求知欲望。一开始，他们只是给北京的干部讲解商业上的法律知识，分期分批教了两年。后来其他地方的政府和学校知道了，纷纷要求他们去讲课。使他感触很深的一件事是到厦门大学讲课。原本只想在礼堂给学法律的学生办一个讲座，结果不仅礼堂里挤满了人，而且广场上还不得不装大喇叭，因为外面还有上千人闻讯赶来想听讲座，其情景十分感人。欧伦斯还发现了中国的一大特点：处事实

际、灵活。当时，外国律师事务所还不允许在中国开业，但他们在为北京干部上课的同时，却代表美国律师事务所，参与了许多外国投资项目的谈判。

## 人民更加自信

欧伦斯说，当时有两个问题不清楚。第一，中国是否会沿着这条道路走下去？因为“四人帮”倒台不久，他们能明显地感到，中国人思想上的禁锢还很多。许多事情反反复复，有时让他们做，有时又不让他们做。现在这个问题已经很清楚了，中国用 30 年的历史回答了这个问题。第二，改革开放会给中国带来什么？1980 年，深圳特区成立。翌年，他们去参观。当地官员给他们介绍深圳的规划。当时，他们对官员们能否以及何时能实现其宏伟蓝图是有疑问的。因为他们去过四川的农村，看到那里的贫困。在长江坐船时，他们看到了纤夫，了解了中国当时的现实。他们没有想到改革开放在中国取得如此成功。现在，深

圳已远远超过了当时的规划，中国其他地方也一样。改革开放改变了整个中国，中国取得了比他在 30 年前能想象到的更大的进步。

改革开放改变了 13 亿中国人民，欧伦斯说，当时接待他们的北京市政府对他们非常友好、热情，但那时，普通百姓还不敢与外国人接触，更不可能邀请外国人到家中做客。而现在，中国人的精神面貌已完全不同。与 30 年前相比，中国人不仅吃得好了，穿得好了，长得高了，也更有自信了。当然，中国的改革开放不是没有代价的，也面临新的挑战，比如环境保护、金融改革、法制建设等问题。这些问题在美国以前也都发生过，只是中国 30 年的高速发展浓缩了美国一二百年出现的问题，显得较为突出，但中国领导人对此非常了解。他们会找到自己的解决办法。

欧伦斯最后说，中国改革开放 30 年也极大地改善了美中关系。30 年前，他在美国国务院工作，为美中建交做准备。现在，美中两国在政治、经济、文化等方面的交流是当时所无法想象的，而两国在全球还有许多共同利益，如反恐、防扩散、应对气候变化、环境保护等等。他相信，中国还会沿着 30 年前开始的改革开放道路走下去，中美关系也会更加广泛、密切和稳定。

（本报纽约电）

## 感受中国改革开放(七)

★★★★★

姜瑜说，日本军国主义对外发动侵略战争，给包括中国人民在内的亚洲人民带来深重灾难，这是不容置疑的历史事实。我们对日本自卫队现役高级军官公然歪曲历史、美化侵略感到震惊和愤慨。

姜瑜说，正确认识和对待历史是中日关系健康稳定发展的政治基础。我们注意到日本政府的表态和已采取的措施。中日双方应共同努力，维护中日关系大局。

外交部发言人：

## 中方对日本自卫队现役高官公然歪曲历史、美化侵略感到震惊和愤慨

新华社北京 11 月 1 日电 外交部发言人姜瑜 1 日就日本自卫队高官撰文否认侵略历史回答了记者提问，表示中方对日本自卫队现役高级军官公然歪曲历史、美化侵略感到震惊和愤慨。

有记者问：据报道，日本航空自卫队幕僚长田母神俊雄撰文公开为日本

过去的侵略历史翻案，声称将日本称为侵略国家是冤枉的。对此，日本政府公开表示上述文章明显违背日政府立场，违背承认日本对亚洲进行殖民统治和侵略并表示深刻反省和道歉的“村山谈话”精神，迅速罢免了此人的职务。中方对此有何评论？

## 欧盟批准法荷两国金融救市计划

据新华社布鲁塞尔 10 月 31 日电 （记者尚军）欧盟委员会 10 月 31 日宣布，已批准法国和荷兰两国的金融救市计划，涉及资金总额高达 4650 亿欧元。

欧盟委员会认为，两国的金融救市计划虽构成政府补贴，但符合欧盟相关规定，有助于稳定金融市场，不会对竞争造成不必要的扭曲。

近期，欧盟委员会已先后批准了英国、爱尔兰、德国、瑞典和葡萄牙等 5 个成员国提出的金融救市计划。迄今，欧盟各国公布的金融救市计划总额已超过 2 万亿美元。

## 以色列战机进入黎巴嫩领空

据新华社贝鲁特 10 月 31 日电 （记者潘立文）以色列战机 31 日进入黎巴嫩东南部领空并在该地区上空进行假想空袭。

黎巴嫩安全人士说，数架以军战机当天上午进入黎巴嫩东南部领空，在纳巴提亚、马尔杰尤、哈亚姆、杰津等地上空长时间盘旋并进行假想空袭。黎巴嫩军方和真主党武装对此均没有作出反应。

## 在苏丹遭绑架的第九名中国工人被确认遇害

新华社喀土穆 10 月 31 日电 （记者邵杰）根据中国驻苏丹大使馆 31 日晚提供的最新消息，日前在苏丹遭绑架的第九名中国工人已被确认遇害，其遗体已被找到。10 月 18 日，中石油公司 9 名员工在苏丹西南部一施工现场被武装分子绑架。至此，9 人中已有 5 人已被确认遇害，另 4 人获救。

## 多听听他人呼声

王 南

美国《洛杉矶时报》最近发表题为《恢复美国名誉》的社论，呼吁下届美国政府放弃崇尚武力的政策，以摆脱目前的外交困境。社论说，布什政府在执政近 8 年的时间里推行了一系列错误政策，导致美国的国际形象“下降到了近代史以来的最低点”，“现在是改善美国国际形象的时候了”。此般呼吁出自美国的一家大报，似有几分新意。不过，美国媒体要是早几年就多听听他人的呼声，断不至于到今天才想到这个问题。

其实，早在数年前，不少类似的呼吁就曾发出，比如，一些非洲国家领导人和非洲媒体对西方媒体和美国的某些作法屡屡表示不满。2005 年 5 月，卢旺达总统卡加梅表示，西方媒体对非洲的报道往往是歪曲的，并认为西方媒体对非洲的负面报道是非洲落后于世界的原因之一。2007 年，不少非洲媒体呼吁抵制美军“非洲司令部”，甚至认为这对非洲大陆来说是“一个不祥之兆”。遗憾的是，这些来自非洲的呼吁迄今未能得到积极回应——许多西方媒体的涉非报道依旧我行我素，一如既往；美国军政当局仍未放弃“非洲司令部”计划。

一向以“率直”、“公正”和“公平”自诩的西方媒体，常常会发出这样或那样的呼吁，当然其中确有正当、理性和善意的呼吁，只是它们每每发出各类呼吁之时，是否会想到别人的呼吁，如以上来自非洲的呼吁，以及如何积极回应这些呼吁呢？若是西方政府也能以积极姿态顺应各方正当呼吁，则更是世人所期盼和乐见的！

## 国际随笔

# 第六届全国农民运动会落幕

## 下届农运会四年后在南阳市举办



本报泉州 11 月 1 日电 （记者汪大昭、陈晨曦、余荣华）夜色中的福建省泉州市海峡体育中心华灯璀璨、流光溢彩。第六届全国农民运动会 1 日晚在这里圆满落幕。

以“拼搏、创新、和谐、小康”为宗旨的本届农运会，是在全国人民深入贯彻党的十七届三中全会精神、学习实践科学发展观，中央高度关注“三农”问题、统筹城乡发展的大背景下，继北京奥运会、残奥会成功举办后，我国举办的第一场大型综合体育盛会。在福建省和泉州市 4 年来的精心筹备和组织下，在国家有关部门的指导和各省区市的共同努力下，本届农运会取得了圆满成功。

本届农运会是历届农运会中规模最大的一届，共设田径、篮球、乒乓球、游泳、中国式摔跤、象棋、自行车载重、武术、民兵军事三项、龙舟、舞龙舞狮、毽球花毽、风筝、钓鱼、健身秧歌等 15 个大项、180 多个小项。除游泳、风筝、健身秧歌三项比赛考虑到泉州气候条件等因素，于 9 月 5 日至 11 日提前举行外，其余项目自 10 月 24 日起陆续展开，11 月 1 日上午全部结束。

中国是世界上唯一定期举办全国性农民运动会的国家。本届农运会不仅是对农村体育成就的大检阅，更是我国农村经济、社会事业迅猛发展和实施社会主义新农村建设以来农民崭新精神风貌的大展示。来自全国各地的 3000 多名运动员参加比赛。经过激烈角逐，所有比赛项目的奖牌各有得主，一批运动员、裁判员、运动队获得体育道德风尚奖，一批单位获得“最佳赛区”称号和“优秀组织奖”。

第七届全国农民运动会将于 2012 年在河南省南阳市举办。闭幕式上，中国农民体育协会主席陈耀邦从福建省常务副省长张昌平手中接过农运会会旗，交给河南省副省长刘满仓。闭幕式结束后，举行了主题为《海峡西岸春风》的闭幕文艺表演。



## 力拔千钧

11 月 1 日，西藏代表队在 560 公斤级男子拔河比赛中夺得金牌。当日，第六届全国农民运动会在结束了所有项目的比赛之后圆满落幕。本报记者 史家民摄

## 何去何从“中国跤”

本报记者 陈晨曦 余荣华

占去了大半，大多数代表南方省份的跤手也都有个长长的蒙古族名字。

如果没有搏克表演赛“压轴”，从而吸引大量蒙古族跤手参赛，中国式摔跤比赛将是怎样的景象？

在几天的比赛中，侨乡体育

馆内空荡荡的看台已经折射出这个项目的尴尬。“宣传还是不够，在南方，很多人都不了解中国式摔跤。”中国式摔跤前辈、北京体育大学老教授王德英无奈地说。

中国式摔跤作为我国优秀传统体育项目，有着辉煌过去，但

从 1997 年“离开”全运会后，各地都取消了中国式摔跤队，项目发展陷入低谷，仅有全国体育大会、少数民族运动会和农运会保留了这个项目。

其实，中国式摔跤很适合在农村开展，不需要特殊的场地，在田间地头就可以进行，简单易学。王德英最大的希望就是中国式摔跤能在农运会这个舞台上，有更多的农民朋友参与。“有了更广阔的群众基础，中国式摔跤就有希望重新回到全运会，并走上国际舞台。”王德英说。

（本报泉州 11 月 1 日电）

## 西安城墙国际马拉松赛鸣枪

本报西安 11 月 1 日电 （记者杨彦）第十四届西安城墙国际马拉松比赛今天举行，1 万多名长跑爱好者参加了本次赛事。

今年的西安城墙国际马拉松赛由城上比赛和城下比赛两部分组成，城上比赛分为男女半程马拉松、男女 13.7 公里（环城墙一周）、男女 5 公里 3 个组别；城下比赛在曲江新区进行，设置 6 公里和 10 公里两个项目的公路比赛。

## 中央国家机关乒乓球联赛结束

本报北京 11 月 1 日电 （记者李长云）中央国家机关第五届“中国通信服务·公仆杯”乒乓球联赛 11 月 1 日在京结束，共有来自中央国家机关 77 个部委的 1131 名选手参加了比赛，其中部局级领导 300 多人。经过 5 天激烈的拼争，国家知识产权局、公安部 and 国土资源部代表队分获团体组前三名。

## 街舞电视挑战赛安徽赛区决出 11 项冠军

本报北京 11 月 1 日电 （郭芳）动感地带 2008 全国大学街舞电视挑战赛经过北京、辽宁两个赛区的比拼，日前在合肥迎来了安徽分赛区的比赛。经过激烈角逐，11 个项目决出了本赛区的冠军。经过 3 个赛区的比赛，很多选手反映参赛队伍的舞蹈创意和编排水平比去年提高很多。据大赛组委会介绍，本场比赛将于 11 月 7 日在 CCTV5 首播。

## 奥运金银纪念章成收藏佳品

本报北京 11 月 1 日电 （记者朱凯）一套印有大红喜字、专门为庆祝北京奥运会成功举办而发行的“喜传奥运系列纪念章”自 10 月份面市以来，成为北京各大奥运特许商店的热销藏品。该套纪念章材质为纯金、纯银，纪念章的正面是奥运五福娃将喜字烘托于中央，寓意团结。背面中央为纯金纪念章，印有北京 2008 年奥运会会徽。

## 北京奥运火炬手向宏志班学生献爱心

本报北京 11 月 1 日电 （张雨）奥运圣火传递希望——爱心启航大型公益捐赠仪式日前在北京举行。近百位北京奥运火炬手在现场向宏志班学生进行爱心捐赠。

为了使更多的火炬手参与到爱心捐赠活动，让更多的贫困学生得到帮助，此次活动采取了灵活多样的捐赠方式，既可单独资助也可由几人共同资助一名学生，同时活动主办方还为捐赠者与受赠者提供了良好的沟通平台。此次活动的全部款项都将用于北京郊区宏志班学生的教育。

## 潘基文说联合国改革进展顺利

新华社新德里 10 月 31 日电 （记者文建）联合国秘书长潘基文 31 日在印度首都新德里表示，联合国改革目前进展顺利，各成员国正在就第六十三届联合国大会上达成的框架协议进行非正式讨论。

正在印度访问的潘基文当天分别会见了印度总统帕蒂尔、总理辛格和印度外长慕克吉，就联合国改革、国际金融危机、粮食安全、恐怖袭击等全球和地区性话题同印度领导人交换了意见。

在会谈结束后举行的新闻发布会上，潘基文说，扩大安理会是联合国改革最重要的举措之一，“所有人都希望看到一个扩大的、更有代表性和民主的联合国安全理事会”。

潘基文说，印度积极参与全球事务，联合国把印度视为“经得起考验的伙伴”。他感谢印度长期以来对联合国的大力支持，赞扬印度为联合国维和行动作出的贡献。

潘基文是 30 日下午抵达新德里开始对印度进行访问的。结束访印后，潘基文将前往尼泊尔和孟加拉国继续访问。

## 陈昌智会见澳大利亚客人

新华社北京 10 月 31 日电 （记者荣燕）全国人大常委会副委员长陈昌智 31 日在北京会见了由主席珍妮·乔治率领的澳大利亚联邦议会澳中友好小组代表团一行。代表团是应全国人大中澳友好小组邀请来华访问的。

## 汉语教学图书亮相英国语言展

本报伦敦 10 月 31 日电 （记者王如君）英国 2008 语言展 10 月 31 日至 11 月 2 日在伦敦举行，中国孔子学院总部（国家汉办）组织的国际汉语教学资源展示、孔子学院推介等活动受到了参观者的热烈欢迎和好评。

中国展台共展出外语教学与研究出版社、长城汉语中心等机构选送的百余种中文图书，涉及教材、文化、商务、音像、多媒体、网络等多种类别。

展览期间，伦敦商务孔子学院、爱丁堡大学苏格兰孔子学院、谢菲尔德大学孔子学院等机构的代表不仅向参观者介绍了英国孔子学院的基本情况，同时还组织了生动有趣的歌舞、绘画、中国功夫、汉语教学现场示范等活动，引起了参观者对汉语和中华文化的极大兴趣。

## 我驻加使馆纪念白求恩赴华 70 周年

本报渥太华电 （记者李文政）我驻加拿大大使馆、中国国际问题研究所和加拿大国际理事会 10 月 29 日在渥太华卡尔顿大学共同举行活动，纪念白求恩赴华参加抗战 70 周年。我驻加拿大大使兰立俊、中国国际问题研究所所长马振岗、前驻加拿大大使梅平和加拿大参议员西格尔、邦巴迪公司公共政策副总裁海奈尔、加拿大阿尔伯塔大学中国学院院长侯秉东及各界人士近百人出席。